



Mga Pakikipagtulungan sa Pananampalataya at Mga Organisasyong Kapitbahayan na Panghuling Panuntunan

Nakasulat na Abiso ng Mga Karapatan ng Benepisyaryo/Kliyente

Dahil ang aming programa ay suportado nang buo o bahagi ng tulong pinansyal mula sa Pederal na Pamahalaan, kinakailangan naming magbigay ng nakasulat na abiso ng Mga Karapatan ng Benepisyaryo/Kliyente para sa Commodity Supplemental Food Program (Supplementary Pagkain para sa mga Kalakal, CSFP), (Pang-emerhensiyang Tulong sa Pagkain, TEFAP), (Tulong sa Pagbili ng Lokal na Pagkain, LFPA) at mga kinakailangan sa referral para sa CSFP at TEFAP, at ipalam sa iyo na:

- Hindi kami maaaring mangdiskrimina laban sa iyo batay sa relihiyon, isang relihiyosong paniniwala, isang pagtangga na magkaroon ng isang relihiyosong paniniwala, o isang pagtangga na dumalo o lumahok sa isang relihiyosong gawain;
- Hindi namin maaaring hingin na dumalo ka o lumahok sa anumang hayagang relihiyosong aktibidad (kasama na ang mga aktibidad na may lantad na relihiyosong nilalaman gaya ng pagsamba, pagtuturo ng relihiyon, o pangangaral) na inaalok ng aming organisasyon, at ang anumang pakikilahok mo sa mga ganitong aktibidad ay dapat na boluntaryo lamang;
- Dapat nating ihiwalay sa oras o lokasyon ang anumang pribadong pinondohan na hayagang relihiyosong aktibidad (kasama ang mga aktibidad na may lantad na relihiyosong nilalaman gaya ng pagsamba, pagtuturo ng relihiyon, o pangangaral) mula sa mga aktibidad na sinusuportahan ng direktang pinansyal na tulong mula sa Pederal; at
- Maaari kang mag-ulat ng mga paglabag sa mga proteksiyong ito, kabilang ang anumang pagtangga sa mga serbisyo o benepisyaryo ng isang organisasyon, sa pamamagitan ng pakikipag-ugnayan o paghahain ng nakasulat na reklamo sa U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights Executive Director, Center for Civil Rights Enforcement, 1400 Independence Avenue SW, Washington, DC 20250-9410, o mag-email sa program.intake@usda.gov

Kung gusto mong humingi ng impormasyon tungkol sa kung mayroon pang ibang organisasyong pinondohan ng pederal na nagbibigay ng mga ganitong uri ng serbisyo sa iyong lugar, mangyaring makipag-ugnayan sa: Hotline ng Pagkagutom ng (United States Department of Agriculture, USDA):

- **Sa Telepono:** 1-866-3-HUNGRY (1-866-348-6479) o 1-877-8-HAMBRE (1-877-842-6273) para makipag-usap sa isang kinatawan mula 7:00 AM – 10:00 PM Oras ng Silangan.
- **Sa Text:** 1-914-342-7744 na may tanong na maaaring naglalaman ng keyword gaya ng “pagkain,” “tag-araw,” “pagkain,” atbp. upang makatanggap ng awtomatikong tugon sa mga mapagkukunang matatagpuan malapit sa isang adres at/o zip code.

Ang nakasulat na abiso na ito ay dapat ibigay sa iyo bago ka magpatala sa programa o tumanggap ng mga serbisyo mula sa programa, maliban kung ang likas na katangian ng serbisyong ibinigay, o mga napapanahong pangyayari ay ginagawang hindi praktikal na magbigay ng naturang abiso bago namin ibigay ang aktwal na serbisyo. Sa ganitong pagkakataon, dapat ibigay sa iyo ang abisong ito sa pinakamaagang available na pagkakataon.

*Mga Pakikipagtulungan sa Pananampalataya at Mga Organisasyong Kapitbahayan na Panghuling Panuntunan (89 Federal Register (Pederal na Rehistro o Federal Register, FR) 15671 at 7 Code of Federal Regulations (Kodigo ng mga Pederal na Regulasyon, CFR) Bahagi 16).
Nalalapat sa mga sumusunod na programa ng USDA: TEFAP, CSFP at LFPA.*

Ang institusyong ito ay isang tagapagbigay ng pantay na pagkakataon.